

مكتب إحصاء الولايات المتحدة  
يرسل نداءً لكل المقيمين بالدولة:

## «انضم لإحصاء 2010»

# United States™ Census 2010

إحصاء سكان الولايات المتحدة

## الإحصاء السكاني لسنة 2010 مسألة هامة.

لأنه يحدد توزيع أكثر من 400 مليار دولاراً سنوياً من التمويل الحكومي للخدمات المجتمعية الهامة. كما أنه يسفر عن آلاف من فرص العمل في كافة أرجاء الدولة، و يؤثر على صوتك في الكونجرس.

يمكنك أن تحدث تغييراً.

بوصفك قائداً لمؤسسة مجتمعية مؤثرة، عليك أن تتأكد من عد و توعية كافة الأشخاص الذين تمثلهم للمشاركة في هذا الحدث التاريخي. فبمساعدتك، يتسعى لمكتب التعداد مواصلة إصدار بيانات دقيقة، تؤثر على نحو مباشر على المستوى الجيد لحياتك في المجتمع.



إحصاء سكان الولايات المتحدة 2010  
بين أيدينا

## الإحصاء: لمحّة

- ماذا: يُعد الإحصاء عدد كل الأشخاص المقيمين داخل الولايات المتحدة.
- من: يجب إحصاء كافة سكان الولايات المتحدة - من كل الأعراق والأجناس؛ من المواطنين ومن غير المواطنين.
- متى: تحدد يوم الإحصاء ليكون أول أبريل/نيسان 2010. ومن شأن الإجابات على الإستبيان أن تعكس حالة الأسرة كما هي في ذلك اليوم. ومن المزمع جمع معلومات اجتماعية اقتصادية أكثر تفصيلاً، على نحو سنوي، من نسبة صغيرة من السكان، من خلال مكتب «مسح المجتمع الأمريكي».
- لماذا: يتطلب دستور الولايات المتحدة إجراء تعداد وطني كل 10 سنوات، من شأنه أن يوضح أعداد سكان الدولة، ومن ثم التمثيل في مجلس النواب الأمريكي.
- كيف: سوف يتم تسليم الاستقصاءات التعدادية في مارس 2010، إما باليد أو بإرساله إلى المنازل عن طريق بريد الولايات المتحدة؛ فيما ستحصل العديد من الأسر على استقصاء بديل في الفترة الأولى من شهر أبريل.
- وسيقوم موظفو التعداد بزيارة الأسر التي لم تُعد تسليم استقصاءاتها.

## عدّ كامل: أهمية بيانات الإحصاء

- كل عام، يمكن للحكومة الفدرالية أن تخصص أكثر من 400 مليار دولار للولايات والمجتمعات، حيث تعتمد - جزئياً - على بيانات التعداد.
- تعمل بيانات التعداد على توجيه صانعي القرار المحليين بشأن أماكن بناء الطرق الجديدة، والمستشفيات، ومرافق رعاية الأطفال وكبار السن، والمدارس، وغيرها من المرافق.
- تستخدم هيئات الأعمال بيانات التعداد لتحديد الأماكن الجديدة لإقامة المتاجر، والمساكن الجديدة، وغيرها من المرافق.
- تحدد بيانات التعداد عدد المقاعد الخاصة بكل ولاية في مجلس النواب الأمريكي.

## استقصاء إحصاء 2010: سريع وسهل وسري

- بعشر أسئلة فحسب يعتبر استقصاء تعداد 2010 واحداً من أقصر الاستقصاءات في التاريخ، ولا تستغرق الإجابة عليه أكثر من عشر دقائق.
- بموجب القانون، لا يُسمح لمكتب التعداد بمشاركة إجابات استقصاء التعداد الخاصة بأي فرد مع أي طرف آخر؛ بما في ذلك الوكالات الفدرالية الأخرى وهيئات تطبيق القانون.

## كن شريكاً في إحصاء 2010

تعد شراكتك بمثابة رسالة قوية توجهها لمجتمعك عن أهمية التعداد وفوائد أن تكون ضمن الإحصاء. وبالشراكة مع مكتب التعداد، يمكن المساعدة في:

- ضمان دقة بيانات التعداد، والتي توجه قرارات التمويل الخاصة بمجتمعك، وتؤثر على تمثيلك في الكونجرس.
- النوعية بوظائف التعداد المؤقتة في مجتمعك.
- حث أفراد المجتمع على ضرورة الاستجابة للتعداد، وطمأنتهم بأنه لا ضير من ذلك أبداً.

## كن إيجابياً من أجل مجتمعك وبلدك

باعتبارك شريكاً، فإنك سوف تؤدي دوراً هاماً في نجاح تعداد 2010 من خلال تشجيع الأشخاص في مجتمعك على المشاركة. يمكنك:

- تشجيع أقرانك للاشتراك بالانضمام إلى لجنة العد الكامل Complete Count Committee (CCC)، هي مجموعة منظمة من القادة المؤثرين الآخرين في منطقتك، والملتزمين بزيادة المشاركة في التعداد.
- إصدار تصريح أو خطاب عام آخر للتعداد 2010.
- تضمين معلومات التعداد في الرسائل الإخبارية والقوائم البريدية وعبر الإنترنت.
- عقد الاجتماعات وغيرها من الأنشطة لتشجيع المشاركة في التعداد.
- المساعدة في توظيف موظفي التعداد.
- توفير مساحة لموقع «انضم للإحصاء» Be Counted ومرافق المساعدة في الإستبيانات، «Questionnaires Assistance Centers»، ولاختبار وتدريب موظفي التعداد.

## الخطة الزمنية لإحصاء 2010: التواريخ الرئيسية

بداية التوظيف لأعمال التعداد المحلية لعمليات التعداد الأولية.	خريف 2008
حركة موظفي التعداد من الباب للباب لتحديث قائمة العناوين في الدولة كلها.	ربيع 2009
بداية توظيف مندوبى التعداد لتعزيز حجم العمل في الذروة.	خريف 2009
إرسال استقصاء التعداد بالبريد أو تسليميه باليد.	فبراير/شباط - مارس/آذار 2010
يوم التعداد	1 أبريل/نيسان 2010
زيارة مندوبى التعداد للأسر التي لم تعيد إرسال الاستقصاء بالبريد.	مايو/أيار - يونيو/تموز 2010
وفقاً للقانون؛ يسلم مكتب التعداد أعداد السكان للرئيس للتخصيص.	ديسمبر/كانون أول 2010
وفقاً للقانون؛ يكمل مكتب التعداد تسليم بيانات التقسيم الإداري الجديد إلى الولايات.	مارس/آذار 2011

العد الكامل والدقيق  
بين أيدينا.



للمزيد من المعلومات عن إحصاء 2010؛ يرجى زيارة [2010census.gov](http://2010census.gov).

إحصاء سكان الولايات المتحدة 2010

بين أيدينا

إصدار فبراير 2009  
نموذج (AB)  
D-3234